

## Y tŷ

Ychydig rydym yn gwybod am hanes tŷ Sant Ioan - mae'n ddirgelwch llwyr pwy a pham cafodd i'w adeiladu.

Rydym yn gwybod bod y trawstiau derw wedi'u torri yn 1511 ac nad oes fawr o amheuaeth y byddai'r 'dderwen werdd' wedi cael ei defnyddio yn fuan ar ôl ei thorri.

Mae hyn yn gwneud y tŷ yr eiddo preswyl hynaf ym Mhen-y-bont ar Ogwr. Mae'r Comisiwn Brenhinol yn disgrifio'r tŷ fel 'un o'r tai llai aml lawr cynharaf o gynllun tŷ tramwy' ac 'yn amlwg yn dŷ uchel ei statws'.

## The House

We know little of the history of St John's House - who built it or why is a total mystery! We do know that the oak beams were felled in 1511 and there is little doubt that the 'green oak' would have been used shortly after cutting.

This makes the house the oldest habitable property in Bridgend. The Royal Commission describes the house as 'one of the earliest smaller storeyed houses of hearth-passage house plan' and 'clearly a high-status house'.

### Mae'r tŷ ar agor:

Y dydd Sadwrn olaf a'r ail ddydd Sul o bob mis.  
Edrychwrch ar ein gwefan am ddiwrnodau a digwyddiadau agored eraill.

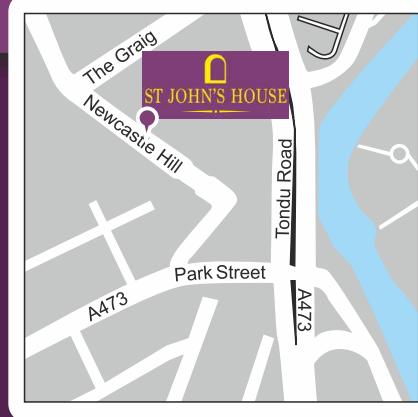
Mynediad am ddim.

### The House is open on:

The last Saturday & the second Sunday of each month  
Check out our website for other Open Days and Events

**Free admission**

## Sut i ddod o hyd lni... How to find us...



### Parcio : Parking

Mae darpariaeth parcio o fewn pellter cerdded i'r eiddo. Oherwydd natur hanesyddol yr adeilad, mae mynediad llawn i'r tŷ yn gyfngedig i bobl ag anabledd.

Parking provision is within walking distance of the property. Owing to the historic nature of the building, full access to the house is limited for those with a disability.



Newcastle Hill, Bridgend CF31 4EY

Contact us on: *Cysylltwch â ni ar:*

**Email:** saintjohns@hotmail.co.uk

**Tel:** 07510248315 (answerphone)



*Dilynnwch ni ar:*  
Follow us on  
Facebook & Twitter



/St.Johns.House

@StJohnsBridgend

[www.stjohns-bridgend.org.uk](http://www.stjohns-bridgend.org.uk)

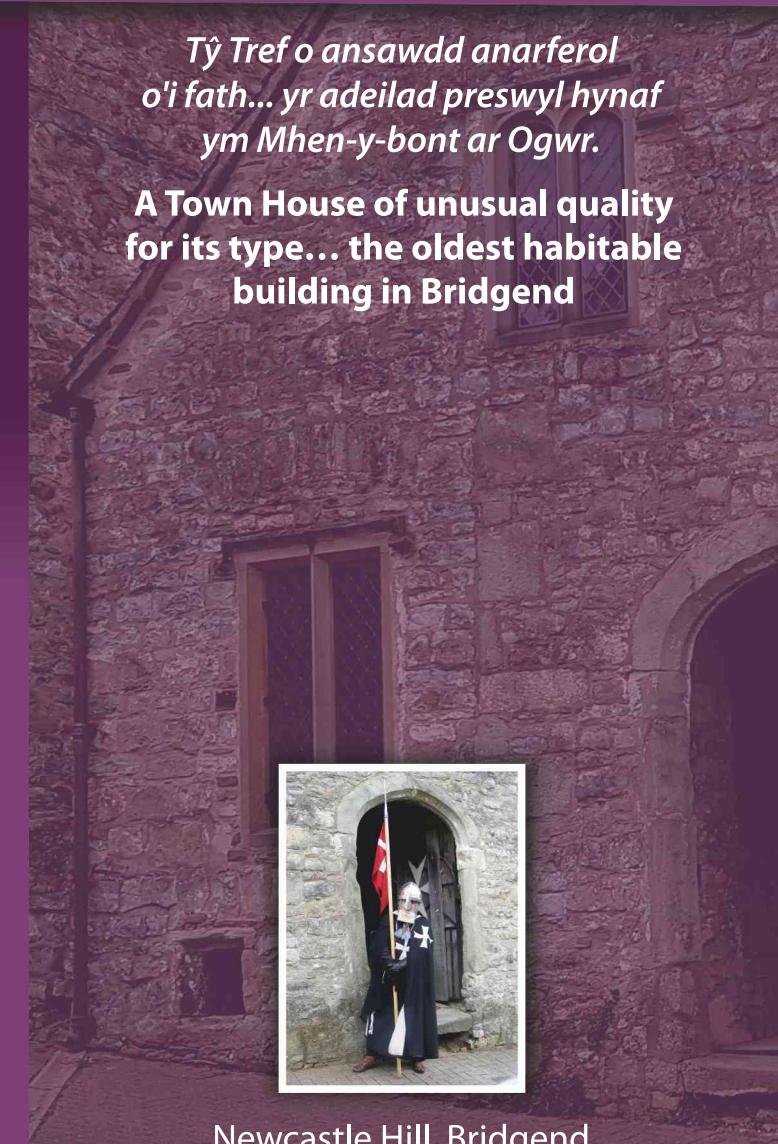
TDA: 06:19:V1



**ST JOHN'S HOUSE**

Tŷ Tref o ansawdd anarferol o'i fath... yr adeilad preswyl hynaf ym Mhen-y-bont ar Ogwr.

**A Town House of unusual quality for its type... the oldest habitable building in Bridgend**



Newcastle Hill, Bridgend  
CF31 4EY

[www.stjohns-bridgend.org.uk](http://www.stjohns-bridgend.org.uk)



# ST JOHN'S HOUSE



[www.stjohns-bridgend.org.uk](http://www.stjohns-bridgend.org.uk)